

## PROGRAM

### THURSDAY, SEPTEMBER 14th

#### 9:30-10:00h Inauguration

José Manuel Cervera Gragera, Director of Three Cultures Foundation.

Norton Mezvinsky, President of ICMES.

#### 10:00-11:45h Opening speech

Emilio González Ferrín, director of Chair Al-Andalus

'Islam, Dar al-Islam, Islamicate: a plea for limits'.

Comments by Norton Mezvinsky, President of ICMES.

11:45-12:00h Coffee break

#### 12:00-14:00h First panel

##### Session 1: 'The revival of Islamic thought?'

Chair: Norton Mezvinsky, president of ICMES.

Speaker: Issam Saliba, expert on Islamic law at the Law Library of Congress.

Respondent: Mohammed Bensalah, co-director of the Chair on Studies of Civilization and renovation of religious thinking. Foundation Euroarabe.

##### Session 2: 'The status and place of women in Islam'

Chair: Gloria Morán, distinguished Professor of Comparative Law, Religion and Public Policy in the Faculty of Law at the Universidade da Coruña (Spain).

Speaker: Aicha El Hajjami, professeure de la Faculté de Droit et Recherche. Université de Marrakech.

Respondent: Gloria Morán.

14:00-14:30h Debate

#### 16:00-18:00h Second panel

##### Session 1: The challenge of dual legal systems: religious and secular jurisdictions.

Chair: Issam Saliba, expert on Islamic law at the Law Library of Congress.

Speaker: Gloria Morán, distinguished Professor of Comparative Law, Religion and Public Policy in the Faculty of Law at the Universidade da Coruña (Spain).

Respondent: Aicha El Hajjami, professeure de la Faculté de Droit et Recherche. Université de Marrakech.

##### Session 2: Islam and the secular societies in the XXI century.

Chair: Emilio Gonzalez Ferrín, director of Chair Al-Andalus of the Three Cultures of the Mediterranean Foundation.

Speaker: Mohammed Bensalah, professor of the Faculty of Governance and Economic and Social Sciences, Rabat and co-director of the Chair on Studies of Civilization and renovation of religious thinking, Granada.

Respondent: Issam Saliba

18:00-18:30h Debate

## PROGRAMME

### JEUDI, 14 SEPTEMBRE 2017

#### 9:30-10:00h Inauguration

José Manuel Cervera Gragera, Directeur de la Fondation Trois Cultures de la Méditerranée.

Norton Mezvinsky, Président de l'ICMES.

#### 10:00-11:45h Discours d'inauguration

Emilio González Ferrín, directeur du Chaire Al-Andalus 'Islam, Dar al-Islam, Islamicate: an appel aux limites'.

Commentaires par Norton Mezvinsky, Président de l'ICMES.

11:45-12:00h Pause café

#### 12:00-14:00h Première Séance

##### Séance 1: 'Est-ce que il y a une renaissance de la pensée islamique?'

Modérateur: Norton Mezvinsky, président d'ICMES.

Conférencier: Issam Saliba, expert sur Droit Islamique à Library of Congress.

Répondent: Mohammed Bensalah, co-directeur de la Chaise d'Études sur la Civilisation et Rénovation de la Pensée Religieuse. Fondation Euroarabe.

#### Séance 2: 'Le lieu et rôle de la femme dans l'Islam'

Modérateur: Gloria Morán, professeure du Droit Comparative, Religion et Politiques Publiques à Universidade da Coruña (Spain).

Conférencier: Aicha El Hajjami, professeure de la Faculté de Droit et Recherche. Université de Marrakech.

Répondent: Gloria Morán.

14:00-14:30h Débat

#### 16:00-18:00h Deuxième séance

##### Séance 1: Le défi des systèmes légaux duels: Juridiction religieuse et séculaire.

Modérateur: Issam Saliba, expert sur Droit Islamique à Library of Congress.

Conférencier: Gloria Morán, professeure du Droit Comparative, Religion et Politiques Publiques à Universidade da Coruña (Spain).

Répondent: Aicha El Hajjami, professeure de la Faculté de Droit et Recherche. Université de Marrakech.

##### Séance 2: L'Islam et les sociétés séculaires pensant le XXIème siècle.

Modérateur: Emilio Gonzalez Ferrín, directeur du Chaire Al-Andalus à La Foundation Trois Cultures de la Méditerranée.

Conférencier: Mohammed Bensalah, Faculté de Gouvernance et de sciences économiques et sociales, Rabat. Co-directeur de la Chaire d'études de la Civilisation Islamique et du Renouveau de la Pensée Religieuse, Grenade.

Répondent: Issam Saliba.

18:00-18:30h Débat

## The Three Cultures of the Mediterranean Foundation

The Three Cultures of the Mediterranean Foundation (Fundación Tres Culturas del Mediterráneo) was established in 1998 as an initiative of Andalusia's regional government and the Kingdom of Morocco. Since then, principles such as peace, dialogue and tolerance have been fundamental pillars of this institution aimed at bringing together Mediterranean and Middle Eastern peoples and cultures. At a time of confrontation and exacerbation of differences leading to conflicts, exclusion and alienation, the Three Cultures Foundation is committed to fostering the coexistence of cultures and religions through mutual knowledge and the exchange of ideas and experiences with a view to bringing together the peoples from both sides of the Mediterranean rim.

The Three Cultures Foundation engages in a number of cultural initiatives, including concerts, exhibitions, seminars, and other activities with the overall aim of breaking down stereotypes and promoting respect among different peoples and religions.

Within this overall strategic framework, the Three Cultures Foundations pursues three specific objectives:

- Enhance cooperation between different regions in the Mediterranean.
- Promote the knowledge of Middle Eastern societies and cultural output and establish a permanent dialogue with civil, political, artistic and other sectors in the region.
- Serve as a link between the European Union, the Mediterranean and the Middle East.

### ICMES Mission

The mission of ICMES is to inform and enlighten American citizens and the West concerning current states of mind in the Middle East and to inform and apprise governments, non-governmental organizations, and citizens of present and current dangers, hazards, and threats of concern to the Middle East and global communities.



[www.tresculturas.org](http://www.tresculturas.org)

# ISLAM AND MODERNITY

# ISLAM ET MODERNITÉ

September 14th, 2017.

Venue: Association Essaouira Mogador's headquarters.  
Essaouira (Morocco)

14 Septembre, 2017.

Lieu: Siege de L'Association Essaouira Mogador.  
Essaouira (Maroc)